

Пурнаса, сёршыва юрат, таван халәх мәнне чөрә, савна юрат!

# ТУСПАХ

НУРЛАТ РАЙОНЁН ОБЩЕСТВАПА ПОЛИТИКА ХАСАЧЁ  
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА НУРЛАТСКОГО РАЙОНА

Хаҗат 1931 җулхи июль  
9-мәшәңче тухма пуҗлан.

128 N  
(4697)

1998 җулхи ноябрь (чүк)  
уйәхән 11-мәшә, юнкун

Паләртнә  
хакпа.

## Ёссене пәтәмлетнә, задачәсем паләртнә

Нумаях пулмасть Минтимер Шаймиев Президент хуласемпе районсен администраци пуҗләхәсемне, министрствәсемне ведомствәсен ертүҗисемче, ТР Президентчән аппарачән, Патшаләх Канашән, Министрсен Кабиҗечән яваплә ёҗченәсемне капашлу ирттернә.

Республикән 9 уйәхри экономикапа социаллә кәтартәвәсем пирки ТР вице-премьерә - экономикапа промышленность министр Р.Губайдуллин доклад тунә. Кризиса пула республикара пәтәмшле продукция кәларасси чакнине паләртнә. Машинәсем асталасси ыгла та сахалланнә. Нефть, газ, хими комплексенче сәҗ кәшпах үсәм пур. 1999 җулта республикари экономикапа социаллә аталану пирки каланә чух вице-премьер кәҗалхи шаҗ сыхласа хәварсан пите аван пулеччә, тенә. Правительство сәнә җул-йәрсем шырат.

Социаллә ёҗ сферинче лайәх енелле те улшанусем пур: иртнә җулла танлаштарсан, пәр сын пуҗне тупаш илесси 102 процента ситнә, ёҗсәрләх шайё чакнә. Юлашки уйәхсенче Правительство тунә йышанусем хаксене үме паван, республикари лавкасенче, пасарсенче кирлә таварсен шучә чухәнланман. Саплах ёҗ укҗи парәмә чакнә.

Минтимер Шаймиев ёҗ-хәле сүтсе явнә май Тутарстанри тавар асталакансен тимләхне рынока сәнсе илессине Раҗсейре кәна мар, СНГра та вәйлатма чәнсе каланә. ТР Президентчән нефть, газ, хими комплексенче 1999 җулшан задачәсем паләртнә. Вәсене тулли хәватпа ёҗлеттерме тәрашмалла. Сака тупаша үстерә. Вәл пред-

приятисене приватизациленинчен республикара пысәк пайта суккине те паләртнә: акписен хуҗисем производствәна нимән те хывмаҗсә, хаклә хутсене сутса яма меллә вәхәт кәтәҗсә. Сақнашкәл акционерлә предприятияне патшаләх енчен тәрсәлесе тәмалли пирки асәрхаттарнә. Куҗсәре ТР Патшаләх Канашә те хәйән активләхне үстермеллине паләртнә Президент.

Аграрири ёҗ-хәл пирки ТР ял хуҗаләхәпе апат-җимәҗ министр В.Васильев доклад тунә. Отрасльте лару-тәру япәх мар: шәраҗ пулнине пәхмасәр, тырпул запасәсем сәнә тухәҗчен ситәҗсә. Сақәрсәр, сәнахсәр, кәрпесемсәр тата пахча-җимәҗсемсәр юлмәҗ тутарстансем. Самаҗ тыткан тапрана минераллә удобренисем кәртессе пирки пәшәрханат. М.Шаймиев Правительствәна сақ теләшпе дотаци хисепне үстерме сәннә.

Республика сәкарпа, тәпрен илсен, Арск, Чистай, Алексеевски, Актанәш, Пәва районәсен шүтәнчен тивәҗтернә. Сақсем республика тухәҗсән 56 процентне панине паләртрә министр. Анчах вьпәләх-чәрләх тытассинче те сивәҗ ыйтусем суралаҗсә: хәш-пәр районсенче вәсен шүтне ыгла та чакараҗсә. Сақ епле сәпрел, Анат Кама, Аксу, Павлә ытти районсем "сылахла". "Чәрә" укҗапа продукцияшән таталасси вәй илсе пырат. Енчен те маларах вәсем сәт паракан, апа

тирпейлекен заводсем патне пачах та ситейместчә-тәк, "Ак Барс" банк урлә укҗа-тенкә ятарлә схемәпа иртме тытәннәранпа сақ ыйту татәлләпа пәрех. Хусан, Анат Кама, Сьрчалли хулисем ялпа "чәрә" укҗапа татәлма пуҗларәҗ.

Президент хуласемпе районсенчен Хусана килекен отчетсенчи суяләх пирки хытә асәрхаттарнә. Елабуга ертүҗисене сивәҗ сәмаҗ лекрә: тәрсәленә чухкунти сәт-су завоҗе продукция пысәк пайне республика тулашне асатни паләртнә. М.Шаймиев асәрхаттарнә тәраҗ кирек епле пулсан та, су хисепне сывәх вәхәтрах асатнин шайне ситермелле, тенә. Унсәраң Елабуга патшаләх запасәсенчен сақ продукция илеймест.

Малалла кәҗалхи бюджета епле пурнаҗслани, 1999 җул бюджетне йәркелесси пирки ТР финан министр Р.Мушин доклад тунә. Бюджетән тупаш пайне 69 процент пурнаҗсланә. 4 миллиард тенкә пухса ситереймен. Такаксен пайне 73 процент пурнаҗсланә. Паләртнинчен 3,8 миллиард тенкәләх финанслаймаң.

1999 җул бюджетне йәркелесси экономика кризисән условийәсенче иртет. Унан тытәмәңче малти вырәнта - хамәраң таварсәсене хавхалантарасси, ёҗ, пенси укҗисене, ачасен пособийәсене вәхәтра тәлессе. Докладра саплах бюджетән тупаш пайне епле тулгармалли енсене сүтатнә.

РФ Пенси фончән Тутарстанри уйрәмән упрәвляющий А.Шафигуллин пенсисене тәлес ёҗ-пуҗ пирки каласа панә. Фонда страхланә тәлевсене парса татманни август-сентябрь уйәхәсен парәмне 374

миллион, октябре те кәртсен 600 миллион тенке ситнә. Тата малтанхи парәм шучә 500 миллионпа танлашәт.

Республика пуҗләхә пенсисен лару-тәраҗне тишкернә май ноябрь уйәхәнче пенсисене вәсәх тәлесе татса малашне кивә парәмсене чакарма, парәмсем урәх ан пулчәр тесе задача лартнә.

Канашләва пәтәмлетсә М.Шаймиев Президент промышленноҗри йывәрләхсене пәхмасәр производствәна чакармалла маррине сирәплетнә. Уйрәмах вәл республика халәхне апат-җимәҗсә тивәҗстерессине пысәк тимләх уйрәмаллине паләртнә. Хәле кәрес үмән хәш-пәр районсем услам су, типәтнә сәт хәтәрлемелли правительство заданийәсене пурнаҗсламанни пирки пәшәрханнә, вәсене ёҗе кәртес мерәсене пәлтернә. Саплах кәске вәхәтра кайәк-кәшәк ашән производствине те үстермелле. Халәхран ял хуҗаләх продукцияне сүтән илессине йәркелени - апат-җимәҗ запасәсене нумайлатмалли тата тепәр шанчәклә җул.

Президент нумай пулмасть ветерансемпе тәл пулнә чух наказ илдине те пәлтернә. Халәхән пурнаҗсә йывәрланнәҗсем социаллә тәрсәләх ыйтәвәсем сивәҗчленәҗсә, ертүҗсәсем те хәйсен требованийәсене пысәклатмалла, тенә М.Шаймиев.

Канашләва ТР Премьер-министрә Р.Минниханов, ТР Патшаләх Канашән Председателә Ф.Мухаметшин хутшәннә.

"Татар-информ".  
("Сувар" хаҗатран).

...АНОНС

### "Пәтәм чунтан"



Ноябрән 7-мәшәңче Самаҗсен центрәңче хулапа район администрацийән пуҗләхә хутшәннипе унан ытән фончәпе - районти малтанхи ертүҗсәсемпе, активәпе "Пәтәм чунтан" тәлпулу пулнә.

Сақ мероприяти сьнчен хаҗатән ситес номерәсенчен пәринче вуләр.



### Обществәлла центр чәнсе калать...

Тутарстан республикнчи тутарсен обществәлла центрән Сыранҗи Чалләри уйрәмә хаҗат-журнал сыранмалли тапхәрта республикари тата хуласенчи предприятисен, организациен, учрежденисен, банксен ертүҗисене, тутар-предпринимательсене социаллә хүтләх пайәсене, хаҗат-журнал сырантарассине йәркелекен тата вәсене саракан агенствәсен ертүҗисене чәнсе каланә.

Унта, тәпрен илсен, сақ сәмаҗсем пулнә: "Эпир пирән республикән пуян предпринимательсене тутар периодика изданийәсене пулашма ыйтатпәр. Пулашу тәрлә пулма пултара. Кашни хаҗатән е журналән шәпине издани тиражә, урәхла каласан, апа сырансә илекенсен шучә татса парат. Саваңпа та халәхән сахал тупаш илекен сийәсене - пенсионерсене, инвалидсене, ёҗсәр юлнә сынсене хаҗат-журнал сырантарса пани чи тупашлә та ыр-

кәмәллә утәм пулнә пулчә...

Хуласенчи, республикари предпритисен, организацисемпе учрежденисен, акционер банкәсен ертүҗисене эпир сапла калатпәр: хәвәр ёҗченәрсене, сотрудникәрсене пурнаҗспатан пима, пәтәм событисем сьнчен пәлсе тәма пулашәр, вәсене хаҗат-журнал сырантарма май тупма хәвәр мән пултарнә таран пулашәр. Сыранҗи Чалләри обществәлла центр хуласенчи тата республикари сыхәнәгузеләсемпе уйрәмәсен ёҗченәсем хушшинче "1999 җула тутар изданийәсене сарас теләшпе чи лайәх уйрәм тата чи лайәх почтальон" хисеплә ята илессипе конкурс пәлтеретпәр. Унан итогәсене декабрән 15-мәшәңче пәтәмлетәпәр, сәңтерүҗсәсене хаклә парнесем кәтәҗсә.

Центр адресә: Сәнә хула, 17/10, Чалләри Тутар обществәлла центрә. Телефон: 52-56-06.

### Ноябрь уйәхәнчи "йывәр" кунсем

Ноябрь уйәхәнче 12, 18, 22, 25 тата 28-мәшәң числосем хәйсене кәтартәҗ. Ноябрьрән 12-мәшәңче (13 сехетрән тытәнса 14 сехетчән), ноябрән 18-мәшәңче (14-16), ноябрән 22-мәшәңче (15-17), 25-мәшәңче (11-13) тата 28-мәшәңче (12-14) атмосфера пусәмә, геомагнит пәлханәвәсем, ытти факторсем улшәнәҗ. Хәвәрән, сывәх сыннәрсен сывләхне упрәма тәрашәр.



**В.В.ИВАНОВ,**

**Нурлатри ГРОВД начальник, милици полковник:**

## "Милицин пёр задача: преступлени тавассине хирёс кёрешесси"

Ноябрён 10-мёшёнче йалана кёнё тарых Раçсейри правана йёрке хуралёсем рабочисемпе хресченсен милицине йёркеленёренпе 81 сұл қитнине палартрёс. Хай йёркеленнё пёрремёш кунсенченех вёл законпа йёркене пёр паркаланмасар пәхәнассинче, мёнпур халәхән тата граждасен харпәрләхне хураллассинче, законпа сирёплетнё ирёкпе тивёстерессинче патшаләхән тёп тёрекё пулса тәнә.

Милиционерсен паянхи әрәвё хайён службин историйён чаплә страницисемпе мәнкәмәлләнәт, аслә юлташсен опытёнчен чи лайәххине йышәнма тарашат, милици ветеранёсен ыра йәли йёркисемпе халалёсене хушәнтарат, вёсене уяв ячёпе саламласа, вәрәм кун-сұл сунатпәр.

Ёлёркх граждан, Аслә Отечественнай вәрса-сен, вәрса хысәнхи юхәнчәк тата высләх тапхәрёсем пысәк тёрёслев вәхәчё пулнә пек, халь те Раçсей патшаләхән ку чухнехи историйёнче - сёнетү тата тискер капитализм ура сине тәнә сұлсенче милици чи тискер те хаяр преступленисене уса палартассине хай сине илчё. Кунта йёркепе право сыхлавсисене пысәк профессионализм, хәюләх тата чәтәмләх кәтартнине палартмалла: вёсем закон пёлтерёшине сыхласа хәварма, йёркене пәсассинчи хәрушләхасирсе яма, юлашки сұлсенче вара тёп ыйтусем тёлёшпе криминогенлә лару-тәрәва сирёплетме пултарчёс. Криминогенлә лару-тәру сивёчленнипе хальхи вәхәтра сёршыври политикапа экономика лару-тәрәвне, обществән пурләхпа социаллә пурнәсё

япәхланнине шута илсе, милици хайён ёсне вайлатассипе витёмлё утәмсем тават.

Пирёншён, Тутарстанри йёркепе право органёсемшён преступлени тавассине хирёс кёрешессипе палартнә за-дачәсене а н а с л а пурнәслас-с и н ч е к а с а л х и июль уй-әхёнче ТР МВД коллегийёнче йышәннә ТР МВД органёсен ёсне лай-әхлатмалли тёп сұл-йёр кон-цепцийё улшәну саманчё пулса тәчё. Унпа килёшүл-лөн преступлени тавассине хирёс кёрешесси милицин тёп задачи пулнә тата пулса тарат, анчах унән тёп сұл-йёрёсен принциплә уйрәм-ләхне паянхи условисене тёпе хурса палартнә. Сакә пирён ёс стратегине те, тактикинне те вәрах тапхәра палартма май парат. Вёсем преступленисем тавасси үснине кәна мар, тёрлё енлё пулнине те уйрәл-са тарасчё: наркобиз-нес активланнәсем активланат; пурләха вәрласси үсет; чи хәруши вара - преступниксем власть структурисене, хәш-пёр чухне правана сыхлалан органсене те хәратасси вайланни шиклентерет.

Сапахта милици преступление хирёс кёрешессине вайлатма шалти резервсене (штат шутне үстерессине) явәстарассине шанма пултараймасть, юлашки сұлсенчи практика кә-

тартнә тарых, вёл хайне тёрре те кәларман. Савәнпа та ку концепцире сак сұл-йёрсем тёп вырән йышәнәсчё: пёрремёш - МВД органёсенче сөнё кадр политики

службисен, правана сыхлалан ытти органсен - таможнян, налук полицийён - пёрле сирёп сыхәнса ёсслесине тивёстерес задача тарат. Сак мерәсем ми-

тёслёхсене тупса паләртма нумай вай хурат, вёсем мёнпур преступленисен пёрре висчёмёш пайё шутланасчё.

Сұла ситмен ачасем тунә преступленисен шучё үсни у й р а м а х сыхә пулма хистет тата сакә ашшё-амәшёсене пәшәрхан-тарма тивёс.

... Сак самантпа уса курса, пире пёрремёш кунранах мёнпур енчен пуләшма тытәннә район администрацийён пусләхне тав тавасшән, пире валли тума тытән-

Кусем, чи малтан, милици подполковникё В.Л.Гаврилов ертсе пынипе криминаллә милици. Оперуполномоченнай И.Н.Чернов, самрәк оперативниксем Д.Валеевпа И.Гайнутдинов ёсре уйрәмах пысәк хастарләх кәтартасчё. Экономика преступлени ёсемпе кёрешессинче милици майорё Ю.Е.Кузьмин аван кәтартусем тават. Нумаях пулмасть обществәлла хәрушсәрләх милицине ертсе пыма тытәннә опытлә та принциплә сотрудник милици майорё Н.Н.Курбанов, ОПППН службине вара - милици капитанё М.М.Зайниев. Сак ретре участоксенчи инспекторсене, майорсене Г.Ю.Чуркина, М.М.Сагирова тата К.Т.Губайдуллина, милици лейтенантне С.А.Боброва, Н.В.Митакон милиционерә, вёл кәсал преступниксене преступлени тунә вырән та темиё хутчен тытрё, саплах милиционер-водительсене Н.Н.Ульдякова, В.Н.Еремеева, П.И.Васильева, Р.Хусаинова асәнмасар хәварма сук. Пирён хәрарәм-ёсченсем те уйрәм мухтава тивёслё, кусем - аслә дознаватель Р.Р.Кутдусова, ёсче юсамалли службәра асли Л.В.Еменькина, паспортпа виза службин аслә инспекторё Е.В.Ефремова, аслә следователь Н.Х.Сулейманова, О.В.Купцова, Л.Р.Мустафина следовательсем.

Вёсем пурте уявра та ёс вырәнёнче, канмалли кунсенче те килёсенче сайра пуласчё. Савәнпа та милицин мёнпур сотрудникёсене вёсен ырмакми ёсшён тав тәвар тата пысәк әнәсләхсем, ырләх-сывләх, сёмйисенче телей сунар.



ёслесе хатёрлесси. Сакә, паллах, милици кадрёсене суйласа илссине, хатёрлессине, воспитани парассинне, сирёплетессе, ку тёллевпе мораль тата пурләх енчен хавхалантарасси. Иккёмёшёнчен, управлени тата штатпа йёркелү ёсне лайәхлатасси. Ку, чи малтан, криминаллә милицин вайёсене сөнёнрен йёркелессине, аслә-тәнлә кадрсем суйлассине, пёртен-пёринформацие политика службитавассине, ёлёркх йәлана кёнё хаяр операциясене пәрахәлассине, хутсем сырса аплананассинчен хәтәлассине пәхса хәварат. Висчёмёшёнчен, йывәр тата уйрәмах йывәр преступленисем үснине сыхәннә преступниксен ушкәнёсене тытса чарассине тата пётерессине милици ёсёнче тёп вырәна хумалла. Таваттәмёшёнчен, милицин мёнпур

лицие преступлени тавассипе кёрешессинче сөнё утәм тума, обществәна хәрушсәрләх тата граждасене ләпкәләх тивёстереме май парасса шанатпәр. Шалти ёссен Нурлат хулипе районёнчи пайне илсен вара - халё пирён статус улшәнчё, йышәннә концепцие пурнәса кёртес тёлёшпе пёрремёш утәмсем тунә ёнтё. Ку, чи малтан, кадрсене тивет. Сүрәклёх кәтартнәшән, служба ыйтнине килёшсе тәманшән 12 сотрудника ёсрен кәларнә. Сав вәхәтрах шалти улшәнусене пула тёп службәсене опытлә, тёрё кәмәллә сотрудниксемпе сирёплетнё. Пайән ёс пултаруләх паләрмаллах үснё, сакән снчен результатсем пёлтерёсчё: кәсал регистрациленё вёлернё төслёхсене, ирёк-сёрленисене, саратусене тупса палартнә. Личнай состав вәрланә

нә сөнё сурта ситес сұл хута ярасса шанас килет. Хальхи вәхәтра пай сотрудникёсем ёс укси вәхәтлә илесчё, сурт-йёршён, газшән, электроэнергийшён, коммуналлә услугәсемшён т у л е с с и н ч е сәмәлләхсемпе уса кураччё. Отпуск вәхәтёне тёлёсёр сүреме, санаторисемпе курортсенче сипленме пултарасчё. Пая автомобиль паркёпе лайәх тивёстернё, горючи илссине йёркеленё. Акә нумаях пулмасть сөнё обмундировани илтёмёр. Саксем пурте пире малашләха шанәспа пәхма тата палартнә за-дачәсене пысәк явап туйса пурнәслама май парасчё.

Юлашкинчен милици сотрудникён чыс кодексене тёпе хурса, йёркене сыхлас тёлёшпе кәткәс та хәрушә тивёсене әста, чёри хушнә пек пурнәслакәнсенчен хәшё-пёрне каласшән.

### Экспресс - центр таварсемпе услугәсем сёнет:

- Компьютерсемпе оргтехника (ксерокссем, факссем тата ытти те)
- ПЭВМ тата оргтехникән комплектлакан тата такаклакан материалёсем
- вырәнти шутласа кәларакан сетьсене вырнастарасси
- компьютерсене тата оргтехника гаранти вәхәтёнче тата гаранти иртнё хысән пәхса тараси
- ПЭВМ, оргтехника юсасси тата модернизацилесси
- йәла аппаратурине (телевизорсем, аудио - тата видеомангигофонсем, видеокамерәсем, музыка центрёсем тата ытти) юсасси
- ксерокопировани (ф.А4) услугисем
- текстлә документсене пустарасси тата пичетлесси
- машинәпа ёслеме вәхәт парасси (ПЭВМпа ёслесси)
- фотопленкәсене проявить тавасси тата тёрлө

тёслё сәнүкерчёксем (ф.10x15) пичетлесси  
- документсене валли хура-шурә тата тёрлө  
тёслё сәнүкерчёксем самантрах хатёрлесси (2,5x3,5 тата 3,5x4,5)  
- фототаварсем (пленкәсем, батарейкәсем, альбомсем, фотоаппаратсем тата ытти те)  
- техника тата илемлө литература.

### Договорсем таватпәр:

- ПЭВМ техника енчен тивёстересси
- программа тивёстерёвне пёрле пурнәсlassи
- ятарлә программа тивёстерёвне ёслесе хатёрлесе хута ярасси

**Экспресс-фото клиентсене сакна пёлтерет: 1998 сұлхи сентябрён 1-мёшөччен тунә сәнүкерчөксен заказёсене 1998 сұлхи декабрён 1-мёшөччен кивё хакпа (1 сәнүкерчөкшён 1 тенкё те 50 пус) парасчё.**

Республикәри НИОКР фончён тёп предприятиё НИОКР ёслесе хатёрлес, хута ярас, илемлетес тёлёшпе тёрлө услугәсем парат.

### Аксеновән Бизнес Шкулён Хусанги филиалё вёрентет:

- ПЭВМ операторёсене (Windows, Offisse 97)
  - BASIC чёлхине программәламалли никёсsem
  - FOXPRO чёлхине программәламалли никёсsem
  - PASCAL чёлхине программәламалли никёсsem
  - акәлчан чёлхине вёренесси
- Адрес: Нурлат хули, Школьная ура-мё, 8, Экспресс-центр, 8 сехетрен пусласа 18 сехетчен. Апат вәхәчё 13 сехетрен пусласа 14 сехетчен. Телефон: 5-37-51.



# TV

## СРЕДА

### 11 НОЯБРЯ

#### «ТАТАРСТАН»

7.00-8.00 "Чулпан"  
 18.00,20.00 "Жиһан"  
 18.10 "Батулла дәрәсләре"  
 18.30 "Шаян - шоу"  
 19.00 "Адашкан мэхэббәт"  
 19.45 "Элли - бәлли - бәү"  
 20.20 Музыка ТРТ  
 20.30,22.50 Новости  
 20.50 "Социальные приоритеты"  
 21.20 "Стиль - 7"  
 21.40 "Французская революция"  
 22.40 "Из личной жизни...дома"

#### ОРТ

6.00 "Доброе утро"  
 9.00 12.00 15.00 18.00 0.35  
 Новости.  
 9.15 17.00 "Жестокий ангел".  
 10.15 Тема.  
 11.00 Хоккей.  
 11.50 Домашняя библиотека.  
 12.15 "Вместе".  
 13.05 "Анискин и Фантомас".  
 14.30 "Альберт - пятый мушкетер".  
 15.15 "Новые приключения Синдбада".  
 15.45 Зов джунглей.  
 16.10 Детские анекдоты.  
 16.30 ...До шестнадцати и старше.  
 18.15 Угадай мелодию.  
 18.45 Час пик.  
 19.00 Человек и закон.  
 19.45 "Скарлетт".  
 20.45 Спокойной ночи, малыши!  
 21.00 Время.  
 21.50 "Красная жара".  
 23.50 Э.Радзинский. "Предсказание Сталина".

#### «РОССИЯ»

7.00 9.30 9.50 Доброе утро, Россия!  
 9.15 19.30 23.45 "Дежурная часть".  
 9.35 Телеигра "Программа передач".  
 11.00 "Санта-Барбара".  
 11.45 "Музыка, музыка...".  
 12.00 14.00 17.00 20.00 0.00 Вести.  
 11.30 "Графиня де Монсоро".  
 12.20 Старая квартира.  
 13.35 "Магазин на диване".  
 14.35 "Династия II: семья Колби".  
 15.20 "Богатые и знаменитые".  
 16.10 Мультфильмы.  
 16.30 Тяжелая атлетика.  
 17.30 "Башня".  
 18.10 "Ко мне, Мухтар!"  
 19.40 История одного события.  
 20.35 Подробности.  
 20.45 Сам себе режиссер.  
 21.15 "Криминальный квар-

кий сериал "Грейс в огне IV", 2 серия. 19.00 Сериал "Защитница", 2 серия. 20.00 "НОВОСТИ ДНЯ". 20.30 Ток-шоу "Я САМА". "Я за него в ответе". 21.25 Сериал "Зов убийцы". "Чистая смерть". 22.25 "В мире людей". 23.05 Юмористический сериал "33 квадратных метра. Дачные истории", 6 серия. 23.35 Дорожный патруль. 23.50 ТСН-6. 0.00 Те Кто. 0.15 ДИСК-канал. 0.50 "Знак качества". 1.00 Ночной сеанс. "Город-алфавит".

## ЧЕТВЕРГ

### 12 НОЯБРЯ

#### «ТАТАРСТАН»

7.00-8.00 "Чулпан"  
 18.00 "Жиһан"  
 18.10 "Агым"  
 18.30 Хоккей. Чемпионат РХЛ. "Ак Барс" (Казань) "Молот" (Пермь). Прямая трансляция. В перерывах - "Элли - бәлли - бәү", "Жиһан"  
 20.50 Банк "Заречье" информирует  
 21.00 "ГАИ - информ"  
 21.20 "Точка опоры"  
 21.40 "Французская революция"  
 22.30 "БКЗ приглашает"  
 22.50 Новости

#### ОРТ

6.00 "Доброе утро".  
 9.00 12.00 15.00 18.00 0.20  
 Новости.  
 9.15 17.00 "Жестокий ангел".  
 10.20 Человек и закон.  
 11.05 Клуб путешественников.  
 11.50 Домашняя библиотека.  
 12.15 "Вместе".  
 13.05 "И снова Анискин". 1-я серия.  
 14.30 "Альберт - пятый мушкетер".  
 15.15 Сериал "Новые приключения Синдбада".  
 15.45 Классная компания.  
 16.05 Умники и умницы.  
 16.30 ...До шестнадцати и старше.  
 18.15 Эти забавные животные.  
 18.45 Час пик.  
 19.05 "Чтобы помнили...".  
 19.45 "Скарлетт".  
 20.45 Спокойной ночи, малыши!  
 21.00 Время.  
 21.50 "Берегись автомобиля".  
 23.35 Э.Радзинский. "Предсказание Сталина".

#### «РОССИЯ»

7.00 9.30 9.50 Доброе утро, Россия!  
 9.15 19.30 23.45 "Дежурная часть".  
 9.35 Телеигра "Программа передач".  
 10.00 "Санта-Барбара".

10.45 "Музыка, музыка...".  
 11.00 14.00 20.00 0.00 Вести.  
 11.30 "Графиня де Монсоро".  
 12.20 Старая квартира.  
 13.30 "Магазин на диване".  
 14.35 "Династия II: семья

Колби".  
 15.20 "Богатые и знаменитые".  
 16.15 "Сказочный полдник".  
 16.30 Тяжелая атлетика.  
 17.30 "Башня".  
 18.10 "Прямая трансляция".  
 19.40 История одного события.  
 20.35 Подробности.  
 20.45 "Два рояля".  
 21.30 "Грязные танцы".  
 21.55 "Самозванцы".  
 22.55 "Притворщик".

#### РИО

17.10 ДИСК-канал.  
 17.45 Дорожный патруль.  
 18.00 ТСН-6.  
 18.30 Юмористический сериал "Грейс в огне IV", 3 серия. 19.00 Сериал "Защитница", 3 серия. 20.00 "НОВОСТИ ДНЯ". 20.30 О.С.П.-Студия. 21.25 Сериал "ЛЕХХ". "Питающая форма". 22.30 "В мире людей". 23.05 "ОБОZZZ"-шоу. 23.35 Дорожный патруль. 23.50 ТСН-6. 0.00 Те Кто. 0.15 ДИСК-канал. 0.50 "Знак качества". 1.00 Ночной сеанс. "Массажистка".

## ПЯТНИЦА

### 13 НОЯБРЯ

#### «ТАТАРСТАН»

7.00-8.00 "Чулпан"  
 18.00,20.00 "Жиһан"  
 18.10 "Татарстан Республикасы Дәүләт Советында"  
 18.30 "Дин һәм тормыш"  
 18.50 "Мәчетләребез"  
 19.00 "Иртә түгел, соң түгел"  
 19.45 "Элли - бәлли - бәү"  
 20.20 Музыка ТРТ  
 20.30,22.50 Новости  
 20.50 "Бизнес ТВ"  
 21.20 "В Госсовете Республики Татарстан"  
 21.40 "Дамы приглашают кавалеров"

#### ОРТ

6.00 "Доброе утро".  
 9.00 12.00 15.00 18.00 0.10  
 Новости.  
 9.15 17.00 "Жестокий ангел".  
 10.15 "Чтобы помнили...".  
 10.55 В мире животных.  
 11.30 Смак.  
 11.50 Домашняя библиотека.  
 12.15 "Вместе".  
 13.05 "И снова Анискин".  
 14.30 "Альберт - пятый мушкетер".  
 15.15 "Старая, старая сказка".  
 18.15 Джентльмен-шоу.  
 18.45 Играй, гармонь любимая!  
 19.15 Здоровье.  
 19.45 Поле чудес.  
 20.45 Спокойной ночи, малыши!  
 21.00 Время.  
 21.50 "Хозяин тайги".  
 23.25 Э.Радзинский. "Предсказание Сталина".  
 00.30 "Пропажа свидетеля".

#### «РОССИЯ»

7.00 8.30 9.30 9.50 Доброе утро, Россия!  
 8.15 "Тысяча и один день".  
 9.15 19.30 0.30 "Дежурная часть".  
 9.35 Телеигра "Программа передач".  
 10.00 "Санта-Барбара".  
 10.45 "Музыка, музыка...".  
 11.00 14.00 17.00 20.00 0.00 Вести.  
 11.30 "Графиня де Монсоро".  
 12.20 Старая квартира.  
 13.30 "Магазин на диване".  
 14.35 "Династия II: семья

"Династия II: семья Колби".  
 15.15 "Мир здоровья".  
 15.20 "Богатые и знаменитые".  
 16.10 "Геракл у Адмета".  
 16.30 0.45 Тяжелая атлетика.  
 17.30 "Башня".  
 18.10 "Долгая счастливая жизнь".  
 19.40 История одного события.  
 20.35 Подробности.  
 20.45 "Городок".  
 21.15 "Осторожно, модерн!".  
 21.45 Музыкальный ринг.  
 23.20 "Театр + TV".

#### РИО

17.10 ДИСК-канал. 17.45 Дорожный патруль. 18.00 ТСН-6. 18.30 Юмористический сериал "Грейс в огне IV", 4 серия. 19.00 Сериал "Защитница", 4 серия. 20.00 "НОВОСТИ ДНЯ". 20.30 Ток-шоу "АКУЛЫ ПОЛИТПЕРА". 21.05 КИНОТЕАТР ТВ-6. Боевик "Штурмовик". 22.45 Сериал "Голод". "Шаги". 23.20 Дорожный патруль. 23.35 ТСН-6. 23.45 Те Кто. 0.05 ВЕЧЕРИНКА ИЗ "ЦЕНТРА". 1.45 Ночной сеанс. Кристиан Слейтер в боевике "Каффс".

## СУББОТА

### 14 НОЯБРЯ

#### «ТАТАРСТАН»

7.00-8.00 "Чулпан"  
 17.00 Хоккей. Чемпионат РХЛ. "Ак Барс" - (Казань) - "Спартак" (Москва). Прямая трансляция  
 19.30 "Сәлам юллым"  
 20.00 "Атна"  
 20.30 Новости  
 20.50 "У зеленого камня"  
 21.20 "Видеоспорт-авто"  
 21.40 "Можно мечтать всегда"

#### ОРТ

8.00 "Шестой".  
 9.20 13.05 Мультфильм.  
 9.45 Слово пастыря.  
 10.00 15.00 18.00 0.00 Новости.  
 10.15 Домашняя библиотека.  
 10.35 "Чердачок братьев Пилотов".  
 11.10 "Утренняя почта".  
 11.45 "Каламбур".  
 12.20 Смак.  
 12.40 "Музыка русской живописи".  
 13.30 "Это случилось в милиции".  
 15.15 "Цивилизация".  
 15.45 В мире животных.  
 16.30 Песня-98.  
 17.15 Как это было.  
 18.20 "Золотая лихорадка".  
 18.55 "Ералаш".  
 19.15 "Петровка, 38".  
 21.00 Время.  
 21.50 "Секретные материалы".  
 23.30 Служба спасения.  
 00.20 "Невинный".

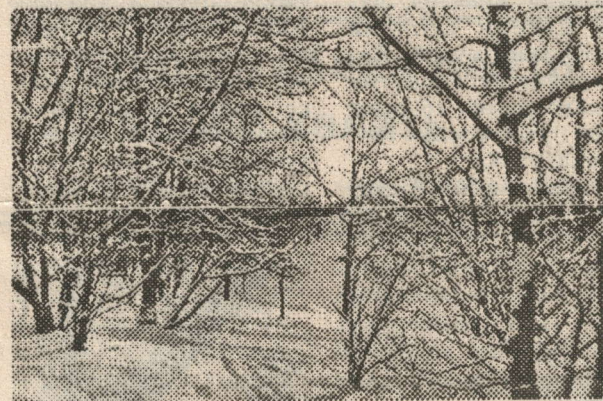
#### «РОССИЯ»

8.00 9.30 Мультфильм.  
 8.20 "Собачья счастье".  
 10.00 Доброе утро, Страна!  
 10.50 "Сто к одному".  
 11.30 "Любовь с первого взгляда".  
 12.00 Подиум д'Арт.  
 12.30 "Домашние хлопоты с Н. Варлей".  
 13.00 "Неделя в Санта-Барбаре".  
 14.00 20.00 Вести.  
 14.30 "Марьяна роцца".  
 15.00 "50x50: буду звездой!".  
 16.10 "Закон и порядок".  
 17.00 "Стар и млад".  
 18.00 Моя семья.  
 19.00 "Малиновый звон".  
 20.30 "Добрый вечер".  
 21.15 "Творческий вечер

композитора И. Крутого".  
 23.50 "Жажда страсти".  
 1.10 Тяжелая атлетика.

#### РИО

8.00 Программа передач.  
 8.05 Дорожный патруль.  
 8.15 ДИСК-канал.  
 8.50 УТРО ПРОДЛЕННОГО ДНЯ. Мультфильмы. "Веселая карусель", "История одного города". 9.15 Мультсериал "Серебряный конь", 11 серия. 9.45 Сериал "Флиппер II", 11 серия. 10.35 Мультсериал "Альф", 11 серия. 11.00 Путешествия с "Национальным Географическим Обществом". "Полярный волк". 12.00 Маленькое утреннее шоу "ЗК". 12.20 ТЕЛЕМАГАЗИН "Спасибо за покупку!". 12.30 КИНОТЕАТР ТВ-6. Памяти Ролана Быкова. "Звонят, откройте дверь". 14.00 ГАЛА-КОНЦЕРТ звезд эстрады на Тверской. 15.35 Ток-шоу "Я САМА". "Я за него в ответе". 16.35 Сериал по выходным "Робин Гуд", 25 серия. 17.35 ТЕРРИТОРИЯ ТВ-6. Программа А.ПОЛИТКОВСКОГО. 18.05 Дорожный патруль. Расследование. 18.20 КИНОТЕАТР ТВ-6. Памяти Ролана Быкова. "Приключения Али-Бабы и 40 разбойников", 1-2 серии. 20.55 СКАНДАЛЫ НЕДЕЛИ. 21.30 СВ ШОУ. 22.00 КИНОТЕАТР ТВ-6. Антонио Бандерас в фильме "Короли Мамбо". 23.55 Дорожный патруль. 0.10 ТСН-6.



#### РИО

8.00 Программа передач.  
 8.05 Дорожный патруль. 8.15 ДИСК-канал. 8.50 УТРО ПРОДЛЕННОГО ДНЯ. Мультфильмы. "Троллейбус под парусом", "Упущенная галлактика". 9.05 Мультсериал "Серебряный конь", 12 серия. 9.35 Сериал "Флиппер II", 12 серия. 10.25 Мультсериал "Альф", 12 серия. 10.55 Путешествия с "Национальным Географическим Обществом". "Путешествие к забытой реке". 12.00 ШЕСТЬ НОВОСТЕЙ НЕДЕЛИ. 12.25 Шоу еды "ПАЛЬЧИКИ ОБЛИЖЕШЬ". 12.55 Ток-шоу "СДЕЛАЙ ШАГ". 13.55 КАНОН. 14.20 ТЕЛЕМАГАЗИН "Спасибо за покупку!". 14.40 "О.С.П." - студия. 15.35 Шоу Артура КРУПЕНИНА "МУЖСКОЙ КЛУБ". 16.35 Сериал по выходным "Робин Гуд", 26 серия.  
 17.35 "Звезды о звездах". Вика Цыганова.  
 18.05 Дорожный патруль. Сводка за неделю. 18.25 "ВЫ-ОЧЕВИДЕЦ". 19.00 Аналитическая программа "ОБОЗРЕВАТЕЛЬ".  
 20.00 КИНОТЕАТР ТВ-6. Комедия Л.Гайдая "Кавказская пленница".  
 21.40 СПОРТ НЕДЕЛИ.  
 22.10 "Радио хит".  
 23.25 Ночной сеанс. Ирен Жакоб в фильме "Двойная жизнь Вероники".

#### ОРТ

8.00 "Сыщик петербургской полиции".  
 9.30 "Дисней-клуб".  
 10.00 15.00 18.00 0.35 Новости.  
 10.15 "Непутевые заметки" Дм. Крылова.  
 10.30 Пока все дома.  
 11.10 Утренняя звезда.  
 12.00 Армейский магазин.  
 12.30 Играй, гармонь любимая!  
 12.55 Крестьянские ведо-



тет".  
 22.45 "Агата Кристи. Пуаро".  
 РИО  
 17.10 ДИСК-канал. 17.45 Дорожный патруль. 18.00 ТСН-6. 18.30 Юмористичес-



**Сәр каҗиччен  
вылясан**

Урла-пирлә сул килет,  
Пёр йүппине хёр килет, -  
Ай, лю-ли, - хёр килет.  
Ала тытса чуп тусан,  
Самраксене вай килет, -  
Ай, лю-ли, - вай килет.

Сәр каҗиччен вылясан,  
Яш-көрәме вай кәрет.  
Самрак пуҗа чармасан,  
Ваттисене ят тивет.

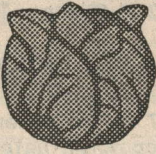
Анкартинчи уткәшкар  
Ут сывләшәпә сархайнә.  
Ял-яләнчи ачисем  
Челәм туртса сархайнә.  
Хамәр ялсен ачисем  
Челәм туртса сархайман.

Пухса йөркелекене  
Е.ИЛЮШКИНА.

**Астасем сөнәсә**

Ыхра төпне газ горелки  
синче кәшгах ёнтсе  
илсен, вәл лайахрах упр  
ранать.

Купастана ахаль майпа  
упранипе пёрлех там  
"хупалчара" та упрама  
пулать. Купапта пуҗән  
сиелти симёс сулҗисене  
илмелле, тунине шпагат  
сыхмалла. Хайма пек  
җара тунә тәм ирлчәкәне  
купапта пуҗне сулҗа  
курәнми сёрмелле.  
Урама җакса типётмелле,  
ун хыҗсан купапта  
пуҗсене нүхрепре  
җакса хумал-



ла. \*\*\*  
Төсә сухална пахча-  
симёсене сехет-сехет  
сура 3-4 апат кашакё  
чухлө уксус хушнә сивё  
шывра тытмалла.

Пыла алюминита тата  
кантәк савәтра кәна упр  
рама юрать. Пәхәр, тәх  
лан тата цинк савәтсем  
әна валли юрәхәйр.  
Пылри органикәллә  
кислотасем җак метал-  
семпе реакцине кёрсе  
наркәмәшлантарақан  
хутәшсем тәваҗсә.

Кантәк савәтри пыла  
төттөм сёрте упралла,  
унсәрян вәл хәвәрт  
төксөмлөнет.

**Ж р и м и е т о р и с е м**

**Сын пурнаҗе ниме те тамасть**

Октябрән 31-мөшәнче  
ирхине Мамәк яләнче  
Чиешнери лесничествән  
кивё кантурё патәнче  
кәкәрне, хырамне, майне  
чиксе суранласа пётөрнө  
арсын виллине тупнә.  
Вәл II ушкәрни инвалид,  
вәтәр иккёри Виталий  
Марфуткин пулнә. Яла  
оперативлә следстви  
ушкәнө ситнө. 16 сехет  
төпне преступление тупса  
паләртнә.

төнче пусланнә. Черккө  
хыҗсан черккө, сәмах  
хыҗсан сәмах, часах хёр-  
се ситнө хуҗа хәнана  
өлөкки күренүсене аса  
илтернө, йывәр турчка  
яраса тытнә. Марфуткин  
тумланмасарах тухса  
тарнә, анчах А. әна пёр  
100 метрғанах хуҗа сит-  
нө, сөсөпө чиксе пётөр-  
нө, лешө вярәнтах вил-  
се кайнә. А. савәнтах  
килне таврәннә та прес-  
туплени йөрөсене пётөр-  
ме хәтланнә: сөсөпөне,

вилнин аттипе телогрейкине  
пытарнә. Хай нүхрепе  
пытаннә, анчах нумай  
вәхәта мар-ГРОВД  
сотрудникөсем әна савәнтах  
тупнә.  
P.S. Җакән пек прес-  
тупленисем пирән пур-  
наҗра сайра мар. Эрех-  
лө кёрөкө хушшинчи уяв  
сывләшән пусланать,  
анчах салху вөҗленет.  
Җак мәшәр әстан уқса  
тупнә-ши? А. ашшө-  
амәшө чылай кётнө пен-  
сие илнө, җак пулама

мөнле паләртмалла мар-  
ха? Җак криминаллә ис-  
тори нумаях пулмасть  
редакция шәнкәравла-  
нини аса илтерчө. Пен-  
сионер чунне уҗса үпкө-  
лешрө, йвәлне кирлө  
пек кётсе илме хәтөрле-  
неймест иккен: кар-  
точкәпа эрех памаҗсө,  
унсәр вара уяв та савә-  
нәслә мар. Апла пул-  
сан, тен, эфир сав йл-  
ханлә шөвөксөрөх ап-  
трамәпәр?  
Т.АЛЕКСЕЕВА.

**Исмагил Исхакович  
ТУЕШЕВ**

1998 сулхи ноябрән  
5-мөшәнче йывәр чирлесе  
выртнә хыҗсан 73 сула  
кайса Аслә Отечественнәй  
вәрҗа хутшәннә, ёҗ  
ветеранө Исмагил  
Исхакович Туешев  
вилсе кайнә.



И.И.Туешев 1925 сулхи  
ноябрән 25-мөшәнче  
Тутар АССРән Октябрь  
районөнчи Кислев  
яләнче суралнә. Хәйөн  
ёҗ сулне вәл 1949 султа  
потребительсен кооперацийөнче  
Кислеври ялпора сугуҗа  
пулса тытәннә. 1963 сулхи  
февраль уйәхөнчен тытәнса  
тивөслө канәва тухиччене  
районти хәтөрлев кантурөн  
директорө пулса ёҗленө.  
Җак тивөсе вәл 22 сул  
хушши пурнәҗласа, хәтөрлев  
ёҗне атлантарассине пысак  
түпө кёртнө, хәйөнчен  
тата хәйне пәхәнса тәракан-  
сенчен хытә ийтнә,  
хәйөн ёҗөнче сынсемшөн  
тәрәшассине пёрремөш  
вырәна хунә.

Вәрҗа хутшәннә, вәрҗа  
инваличө шулланнә  
пулин те, вәл хәйөнпе  
пёрле ёҗленкөсене  
иксөлме вәй-хәват  
парса тәнә. Унән җарти  
тивөсөсене хакласа  
әна медальсемпе,  
II степень Отечественнәй  
вәрҗа орденөпе  
наградәланә.

Исмагил Исхакович  
Туешевән сүтә сәнарө  
унпа пёрле пурәннисен  
тата ёҗленисен чөрисенче  
яланах упранө.

Ф.С.СИБАГАТУЛЛИН,  
Ю.В.ТЕРЕНТЬЕВ,  
Ф.М.ДАВЛЕТШИН,  
А.Н.ЕЛЬЧЕНКОВ,  
Ф.Р.НОГУМАНОВА,  
Ф.Н.ГУБАЙДУЛЛИН,  
Н.Б.МУЛЮКОВ,  
Н.Х.АБДУЛЛИН,  
Ю.А.МУРАКАЕВ,  
М.С.МУРАТОВ,  
С.С.ИДИАТУЛЛИН,  
И.У.ГИЛЯЗЕВ.

**Пёлтерүсем**

Сутатпәр:

Хутса йәштәмалли  
комбинациленө газ  
камаки. Бййтса  
пёлмелли телефон:  
5-13-78.

Сурҗёр-Хөвөлтухәҗ  
микрорайонөнче суртвал-  
ли участок, васкавлә.  
Адрес: Козлов урамө,  
16-1, телефон: 5-23-20.

Апат-симёс пасарө  
патәнчи 3 пүлөмлө  
хвәттер. Телефон:  
2-26-64.

3 пүлөмлө хвәттер.  
Адрес: Дружба урамө,  
74-24, 17 сехет хыҗсан  
шәнкәравламалла.

**Ноябрән 13-мөшәнче  
районти культура суртөнче  
Красноярск циркө сөнө  
программапа!**

10.00, 14.00,  
18.00 сехетсенче.

Билет хакө 15  
тенкө.

Программа: төве,  
упа, удав, уятөсем,  
варан, чәхәсем,  
йөкөхүресем. Цирк  
артистөсем хутшән-  
наҗсө.

Коллектив заякисем  
валли телефон:  
2-16-55. Билетсем  
тәйрәх лоторея  
вылявө ирттерөсө.



Ырә сунса кётөпөр!

Төп редактор Р.Ф.ЗАМАЛҖЕЕВ.  
Редактор Т.И.БУРАЙКИНА.

Хәҗата Тутар Республикин  
Информацияне пичет  
министерствинче шута  
илнө.

Регистрациленө номерө 34.

**Төнчери чи...чи...**

Кайкәр, сывләшран сөрелле  
45 градус майлә "үкнө"  
- аннә чухне пёр сехетре  
350 километр хәвәртләхпа  
вөҗет. Африка леопарчө -  
100, антилопа - 90 кило-  
метр чупать. Шывра  
пурәнкансенчен Ләлкә  
океанри дельфин пёр  
сехетре 55,5 километр  
хәвәртләхпа ишме  
пултарать.

Чи хуллен сүрексини  
Америкәри тропик вәр-  
манәнчи ленивец. Наян-  
кахал җак чөр чун, ури-  
семпе йывәсран сакәнса  
пурәнканскер, минутра  
икө метр е сехетре 0,12  
километр сөҗ куҗать.

Сури - чөппине сөтпе  
үстөрөкөн чөр чунран  
чи пысакки - кашалот-  
кит. 1950 султа Курил  
утравөсен таврашөнче  
тытнә сав кит тәршшө  
20,7 метр пулнә. 1974  
султа "Слава" флотилин  
карапө синчи кит тыта-  
кансем 27,6 метр тәршшө  
чөр чуна туртса кәларнә.  
Вәл 180 тонна тайнә.  
Чи сүллө чөр чун вара -  
Африкәри жираф - 7  
метр.

Сөтлө чөр чунран чи  
пөчөкки - Тайваньри сара  
сөрси. Вәл 1,75 грамран  
пулсаса 2 грама сити сөҗ  
таять, сунаттисен сарлакәшө  
- 160 мм. Төрлө үсен-  
тәран симёсөпө тәранса  
пурәнканан чи пөчөк  
чөрчун - Сөпөр юсө.  
Унән тәршшө - 200 мм,  
йывәрәшө - 35-70 грамм.

Чи сүллө вярәнса  
пурәнканан чөр чун -  
Тибет якө. Ватәллә май  
вәл тинөс шайөнчен  
6000 пин метр ытла  
сүллөшне хәпарать.  
Пралукпа сыхланнә,  
1134 метр тарәнәшне  
аннә кашалот-кита  
Таса Елена утравө  
таврашөнче курнә.  
1969 султа вара шыв  
төпөнче сөҗ пурәнканан  
икө акуләна сәйтса  
янә кашалот-кита тытнә.  
Сав тәрәхра океан  
тарәнәшө 3000 метр  
пулнә. Апат шывраса  
савәнса ситиччен  
аннә ёнтө вәл.



С.Майстер сәнүкерчөкө.

**Пёлтерүсем**

Төслө металл каяшө  
туянатпәр: пәхәр - 1  
килограмө 8 тенкө,  
йөс, бронза - 3 тенкө,  
алюмини - 2 тенкөрен  
тытәнса 5 тенкө таран.  
Адрес: Советская  
урамө, "Татсельхоз-  
монтаж" бази. Лицензи  
А 0204 номерлө.

Заводри оборудованипе  
урапасем шиплаҗсө.  
Гаранти, пахаләх.  
Телефон: 5-35-91.  
Лицензи Б-97 сериллө,  
288882N.

ПИРӨН АДРЕС: 423000,  
Нурлат хули, Карл  
Маркс урамө, 19.  
ТЕЛЕФОНСЕМ: редактор -  
2-12-14, 2-22-81, редактор  
заместителө тата советсемпе  
обществәлла организацисен  
пурнәҗән пайө - 2-10-44,  
редактор заместителө,  
явалә секретарь - 2-18-67,  
редакторән вырәс дубляжө  
енөпө ёҗленкө заместителө -  
2-10-44, ялхусаләх пайө,  
промышленность, сырусемпе  
массәлла ёҗ пайө - 2-22-51,  
бухгалтери, реклама пайө  
тата фотокорреспондент -  
2-15-63.

Учредительсем: Нурлат  
районөн администрацияне  
редакция ёҗ коллективө  
Хәҗат эриере висө хут-  
чен - юнкун, эриекун,  
шәматкун тутарла,  
вырәсла тата чәвашла  
тухать.